

MESSE DELLA SETTIMANA

Domenica 12 maggio - Solennità dell'Ascensione del Signore

08:00 - Defunti Arcangela e Carlo D'Anello (figlio Antonio)

10:00 - In onore della Madonna dell'Annunziata e San Crisostano
(Associazione di Casalciprano)

11:15 - Def. Rachelina Marinelli e Giuseppe Primiani (figli)

17:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti Addolorata Amicone e Giuseppina Giofre (famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunti Arcangela Gioiella, Antonio Buonopane e fam. Marra
C.S. Famiglia: Per le anime del Purgatorio (Angelina)

Lunedì 13 maggio - Nostra Signora di Fatima

08:00 - Defunto Raffaele Garofano (figlia Lucia e famiglia)

18:00 - (Annuncio Morte:...)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Martedì 14 maggio - San Mattia Apostolo

08:00 - Per la beatificazione di Padre Ludovico Ricelli (Nancy)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Mercoledì 15 maggio - Feria

08:00 - Defunti Giovanni, Maria e Elena Piccolino (fam. Piccolino)

18:00 - (Annuncio Morte:...)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Giovedì 16 maggio - Feria

08:00 - Defunti Cosimo Giannini e Rosa Fortunata (Maria Martello)

18:00 - Annuncio Morte: Maria Rosa Lombardi (P. William Penn)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Venerdì 17 maggio - Feria

08:00 - Defunti Michele e Antonietta Maglieri (figlia Elisabetta)

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Sabato 18 maggio - Feria

08:00 - In onore alla Madonna

12:30 - Matrimonio: Victor Daniel Franco e Alison Marques

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Def. Luigi e Concettina Insogna e Francesco Mazzariello (fam)

Domenica 19 maggio - Solennità di Pentecoste

08:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - In onore di San Bernardino (Assoc. Vinchiaturese di Montreal)

11:15 - Def. delle famiglie Manna, Baucò, Di Lemme e Mercuri (fam)

17:00 - Defunto Vincenzo Coppola (moglie e figlia)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunti delle famiglie Giannelli, Giannantonio e Donatelli

Lampada al Santissimo:

Pompei: Defunto Bruno Foschia (moglie Maria)

C.S. Famiglia: Defunti Giuseppe e Luciano Renda (moglie e figli)

AVISOS EN ESPAÑOL
ASCENSION DEL SEÑOR. MAYO 12 DE 2024

ASCENSION DEL SEÑOR. (Mc 16, 15-20: Para hablar de la ascensión del Señor me parece sabio ir al número 132 del compendio de nuestro catecismo ¿Qué representa la Ascensión? Cuarenta días después de haberse mostrado a los Apóstoles bajo los rasgos de una humanidad ordinaria, que velaban su gloria de Resucitado, Cristo subió a los cielos y se sentó a la derecha del Padre. Desde entonces el Señor reina con su humanidad en la gloria eterna de Hijo de Dios, intercede incesantemente ante el Padre en favor nuestro, nos envía su Espíritu y nos da la esperanza de llegar un día junto a Él, al lugar que nos tiene preparado.

CAFÉ DE LA AMISTAD: les anunciamos con alegría que el próximo sábado, 18 de mayo, iniciaremos nuestro compartir comunitario después de la Misa de 6:30pm, en el sótano de la iglesia. Participemos todos en esta nueva actividad. Esten pendientes de nuevos detalles.

¿Qué quiere decir la Iglesia cuando confiesa: «Creo en el Espíritu Santo»? Creer en el Espíritu Santo es profesar la fe en la tercera Persona de la Santísima Trinidad, que procede del Padre y del Hijo y «que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria». El Espíritu Santo «ha sido enviado a nuestros corazones» (Ga 4, 6), a fin de que recibamos la nueva vida de hijos de Dios.

CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES: Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

CATEQUESIS PARA NIÑOS, JÓVENES Y ADULTOS: Hemos terminado exitosamente la catequesis de esta temporada. Estén pendientes para el inicio del nuevo programa de formación. Agradecemos a Dios por todo. Gracias también a los catequistas, a las familias y a todos los que colaboraron. El Señor los premie y los bendiga. Esperamos que los padres de familia, los niños y todas las familias se inscriban para participar en las diferentes actividades y ministerios. Por favor darle sus nombres al sacerdote o a cualquiera de los catequistas.

CURSO de FRANCES: los miércoles, 2.00-4.00pm, en la Sala P. Farina. Es un curso para principiantes. Contribución: \$15.00.

LIBRO de las ALMAS del PURGATORIO: presentación el sábado 25 de mayo después de la Misa de 18:30 en el sótano de la Iglesia.

BAUTISMOS y otros SACRAMENTOS: Para bautismos, Matrimonios, o cualquier otro sacramento por favor llamen a la oficina.

HORARIO DE LA OFICINA: lunes a viernes de las 9:00am a 12:00pm con servicio telefónico de 1:00pm a 4:00pm.

INTENCIONES DE MISA: Las intenciones para las Misas se pueden dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Misa. Se sugiere hacer una ofrenda libre.

ADORACION AL SANTISIMO: Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor...

RESPONSABLES:

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila
Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome
Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

Jesús nos dice:

"Vayan al mundo entero y proclamen el Evangelio a toda la creación. El que crea y se bautice se salvará; el que se resista a creer será condenado."

ANNUNCI

OGGI, SOLENNITÀ dell'ASCENSIONE! Dopo 40 giorni, il Signore salì al Cielo, ma promise: *“Io sarò con voi fino alla fine del mondo”*. Soprattutto sarà nell'Eucaristia (altare/tabernacolo).

OGGI, FESTA DELLA MAMMA! Ringraziamo il Signore per le nostre mamme ed affidiamole all'amore materno di Maria.

UNA SECONDA COLLETTA per le *“Opere di Carità del Papa”* sarà raccolta questa domenica, 12 maggio.



FESTA DI SANTA RITA: mercoledì, 22 maggio, nella Chiesa di Pompei, aperta tutto il giorno, con vendita di rose/ricordini. *Sante Messe:* alle 8:00am (Ita./Fra.) in onore a Santa Rita; alle 19:30 Santa Messa solenne (multilingue), con processione nella chiesa e venerazione della reliquia. **NOVENA:** si terrà nei giorni 13-21 maggio.

FESTA di PRIMAVERA al C. S. Famiglia: è stata una bella Festa! Grazie al Comitato e a voi tutti, che avete partecipato!

MESE di MAGGIO: recitiamo ogni giorno il S. Rosario e questa antica e bella preghiera: *Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, santa Madre di Dio: non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova e liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.*



MADONNA PELLEGRINA: nel mese di maggio, ogni sera si porterà la statua della Madonna casa per casa e si reciterà insieme il Santo Rosario. Per avere la statua nella tua casa, chiama Rosanna Carpetti 514-321-7027.

CAMPAGNA RACCOLTA FONDI per coprire le spese dei lavori attorno alla Chiesa. Tre proposte: a) un dollaro al giorno (360\$ in un'anno); b) 500\$, una placca col vostro nome per metà banco (1,000\$ per un banco intero); c) più di 1000\$, il vostro nome in una grande placca, da appendere in una parete in Chiesa.

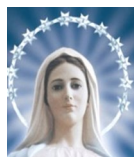
SANTA MESSA e CONFESSIONE: adesso che è ritornato il bel tempo, ritorniamo alla S. Messa domenicale e alla confessione.

PER PORTARE LA S. COMUNIONE ai propri familiari ogni domenica, è necessario: permesso del parroco, breve istruzione, una teca, S. Messa ogni domenica, la confessione (se necessario)

CORSO in FRANCESE offerto dal Centro Migranti col prof. Francisco: ogni mercoledì(2-4pm) Sala Farina; iniziato in aprile.

CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-2pm).

PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



ANNOUNCEMENTS

TODAY, SOLEMNITY of the ASCENSION! After 40 days, the Lord ascended to Heaven, but promised: “*I am with you always, even unto the end of the world*”. Above all in the Eucharist

TODAY is MOTHER’S DAY! We thank the Lord for our mothers and we entrust them to the motherly love of Mary.

SECOND COLLECTION for the “*Charitable works of the Pope*”, will be done this Sunday, 12 May.



ST RITA’S FEAST: Wednesday, 22 May, at Pompei. The Church will be open all day with sale of roses and souvenirs. Holy Masses: 8am (Ital/Fr) in honour of St. Rita; 19:30 solemn Holy Mass (multilingual), with procession inside the Church as well as the veneration of the relic. **NOVENA:** will be done during 13-21 May.

SPRING FEAST at Centro S. Famiglia, was a wonderful celebration! We thank the Committee and all those who participated!

MONTH of MAY: let’s pray the Holy Rosary every day and this traditional and beautiful prayer: *Under your protection we seek refuge, O Holy Mother of God. Do not despise our pleas, but deliver us always from all dangers, O glorious and blessed Virgin.*



PILGRIM MADONNA: during May, every evening the statue of the Madonna will be brought house to house & the Holy Rosary will be recited together. To receive the statue, call Rosanna Carpetti 514-321-7027.

FUNDRAISER to cover the expenses of the work done around the Church. Here are 3 proposals: 1. Donate 1 dollar a day (360\$ a year); 2. Donate 500\$ for a nameplate on half a bench (1,000\$ for the entire bench); 3. Donate over 1000\$ your name will appear on a large nameplate to be placed on a wall in the Church.

MASS & CONFESSION: now that good weather has returned, we return to the Sunday Mass and confessions.

TO BRING COMMUNION to a family member, you will need permission from the pastor, a brief instruction, a pix, participate faithfully to Sunday Mass & go to confession, if necessary.

FRENCH COURSES offered by the Migrant Center with prof. Francisco: every Wednesday (2-4pm) Sala Farina, began in April.

CENTRO SCALABRINIANO MIGRANTI & ST RITA’S Office at Pompei Church: open every Friday (10am-2pm).

LET’S PRAY THE H. ROSARY FOR PEACE especially between Ukraine & Russia, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let’s also consecrate ourselves and our families to her Immaculate Heart.

